

Genre du véhicule	Marque de fabrication	Type	Fiche d'homologation N°
Tracteur	VOLVO - BM	T 650	CH 4850 01

Constructeur VOLVO-BM A.B., Eskilstuna (S)
 Identification "T 650" sur plaquette du constructeur

Plaquette constr. à gauche, sur boîtier d'embrayage
 N° du châssis à droite, sur boîtier d'embrayage
 Ident. du moteur "D 42" à droite, latéralement sur bloc-moteur, devant la pompe d'alimentation
 Importateur princ. DUTOIT FRERES SA, Grand-Rue 28, 1510 Mondon
 Véhicule homologué 19059 Signes fixes dans code du type T 650

Châssis	Moteur
Nombre d'essieux <u>2</u> Nombre de roues <u>4</u>	Marque <u>VOLVO</u> Type <u>D 42</u>
Direction <u>hydrostatique, assistance hydraulique</u>	Construction <u>en ligne</u> Temps <u>4</u>
Transmission <u>mécanique non synchronisée *)</u>	Carburant <u>D</u> Position <u>avant</u>
Nombre de vitesses <u>4 x 2</u> *) Entraînement <u>AR av. bloc différ.</u>	Refroidiss. <u>eau</u> Nombre cylindr. <u>4</u>
Frein de service <u>mécanique, à disques, agissant sur les roues AR; frein indépendant, 2 pédales avec verrouillage</u>	Alésage <u>105,57</u> Course <u>120</u>
Frein auxiliaire <u>mécanique, à disques, agissant sur les roues AR</u>	Cylindrée <u>4199</u> CV-impôt <u>21,39</u>
Frein d'arrêt <u>idem frein auxiliaire</u>	Puissance en CV <u>58 kW</u> à/t/min <u>2300</u>
Ralentisseur <u>-</u>	<u>à proximité</u>
Contrôle 2 circ. <u>-</u>	Bruit <u>100</u> dB/A à/t/min <u>2300</u> **)
	Silencieux <u>1 pot 520 x ø 125 mm (cheminée)</u>
	Mesure des gaz <u>BOSCH 3,4 (95%), Bacharach 4,0</u>
	Déparasitage <u>-</u>

Carrosserie	Poids
<u>avec cabine de sécurité ++)</u>	avant <u>1130</u> arrière <u>2610</u> total <u>3740</u>
Nombre de portes <u>2</u> Indic. vit. <u>-</u>	Poids à vide <u>1130</u>
Ceintures sécurité <u>-</u> Rétroviseur <u>gauche + droite</u>	Charge utile <u>-</u>
Cale <u>325x160x200</u> Attelage <u>broche AV + AR</u>	Poids total <u>1130</u> <u>2610</u> <u>3740</u>
Antivol <u>-</u>	Garantie fabr. <u>2090</u> <u>5380</u> <u>7470</u>
Nombre de places <u>1</u> av. <u>-</u> centre <u>-</u> ar. <u>-</u>	Dimens. pneus <u>7.50 - 18</u> <u>16,9 - 34</u> (Variantes <u>+</u>)
Dimensions	Ply / bar <u>8 / 3,0</u> <u>6 / 1,3</u> voir remarques)
Longueur <u>4040</u> Empattements <u>2440</u>	Charge <u>1890</u> <u>4030</u>
Largeur <u>2020</u>	pour V max <u>25</u> <u>25</u>
Hauteur <u>2550</u> Voie <u>av 1480</u> <u>ar 1580</u>	Garantie poids remorquable avec frein <u>-</u>
Porte à faux lat. <u>440</u> Voies <u>av 1465</u> <u>1510</u>	Garantie poids remorquable sans frein <u>-</u>
av. <u>440</u> ar. <u>1160</u> Braquage <u>q9050</u> <u>d 9150</u>	Garantie poids de l'ensemble <u>17470 kg</u>
Distance volant - vers l'avant du véhicule <u>-</u>	Poids remorquable testé <u>-</u>
	Vitesse maximale selon le constructeur <u>26</u> km/h
	Vitesse maximale testée <u>25</u> km/h
	<u>à 2300 t/min au moteur resp. 700 t/min à la prise de force</u>

Equipement §) _____
 Feux de route CR (E) _____
 Feux de croisement CR (E) _____
 Feux de position A (E) sep. _____
 Feux rouges R-S1 (E) _____
 Feux stop R-S1 (E) _____
 Clignoteurs av 1 (E) _____ ar 2a (E) _____
 Catadioptres av _____ ar 2+2/1 (E) _____
 Feux de gabarit av _____ ar _____
 Feux complément. _____
 Eclairage plaque _____
 Essuie-glace 1 balais _____ sans lave-glace
 Avertisseurs HELIX 007 952 et 20011
 ou d'autres modèles homologués

Indications pour le permis de circulation

Genre du véhicule Tracteur _____
 Marque et type VOLVO - BM T. 6.5.0
 Homologation N° CH 4850 01
 Carrosserie _____
 Places total 1 avant _____
 Poids à vide 3740 Carburant D
 Charge utile - CV-impôt 21,39
 Poids total Cylindres 4199

Remarques, modifications, conditions et inscription dans le permis de circulation

- *) Transmission : sur demande boîte à commande sous charge "TRAC-TROL"; nombre de vitesses 4x2x2
- ***) Mesures du bruit : avec le véhicule en marche 25 km/h, M8 = 84 dB/A
à proximité de l'échappement: 50 cm à gauche du châssis
- +) Variante de pneus : arrière 13 - 38,6 PR, charge 4360 kg à 1,8 bar, v/max. 25 km/h
- ++) Carrosserie : cabine de sécurité (O.E.C.D. Approval Nr. CS 1145). Un dégivreur est exigé pour la cabine fermée
- §) Equipement : l'emplacement des catadioptres est admis pour raisons techniques ainsi que la hauteur des feux et clignoteurs
Lorsque la largeur dépasse 2100 mm, des feux de gabarit avant et arrière sont exigés

A noter dans le permis de circulation:
 1 plomb sur butée de plein charge (code 101)

Lieu et date de l'homologation
 Lausanne, 9.5.1978

Homologation fédérale des types de véhicules